**目录** CONTENTS

6

处长回顾

Director's Review

20

组织

Organisation

22

### 行动

**Operations** 

### 24 服务承诺 Performance Pledge

- 26 扑灭火警 Firefighting
- 36 特别服务 Special Services

COVID-19

- 44 救护服务 Ambulance Service
- 48 对抗 2019冠状病毒病 Fighting Against
- 62 调派及专门行动单位/队伍 Mobilising and Specialised Operation Units/Teams
- 78 纪念仪式 Commemorative Ceremonies

### 80

### 防火工作

#### Fire Protection

- 82 牌照及审批 Licensing and Certification
- 86 消防安全 Fire Safety
- 88 消防安全巡查 Fire Safety Inspections
- 90 旧式建筑物的消防安全 Fire Safety of Old Buildings
- 90 旧式住用和综合用途建筑物的消防安全 Fire Safety of Old-style Domestic and Composite Buildings
- 90 工业建筑物的消防安全 Fire Safety of Industrial Buildings
- 90 迷你仓的消防安全 Fire Safety of Mini-storage Facilities

### 92

### 人力资源管理

#### Human Resources Management

- 95 编制 Establishment
- 95 财政 Finance
- 95 招聘 Recruitment
- 96 培训和发展 Training and Development
- 102 专责队伍和兴趣小组 Specialist Teams and Interest Groups
- 104 装备 Equipment
- 104 福利·体育康乐 Welfare, Sports and Recreation
- 106 员工关系及支援 Staff Relations and Support

### 108

### 行政及后勤支援

#### Administration & Logistical Support

- 110 策划 Planning
- 110 管理 Management
- 110 资讯科技管理 Information Technology Management
- 110 工程及运输 Workshops and Transport
- 112 采购及物流 Procurement and Logistics
- 112 职业安全健康分组 Occupational Safety and Health Unit

### 114

#### 与时并进

122

#### To Move with Times

- 116 新消防局和救护站 New Fire Stations and Ambulance Depots
- 116 部门宿舍 Departmental Quarters
- 116 年度开放数据计划 Annual Open Data Plans
- 116 更换第三代调派系统 Replacement of the Third Generation Mobilising System

### 126

### 应急知识教育及推广工作

# Emergency Preparedness Education and Promotion

- 128 公众教育设施 Public Education Facilities
- 130 流动平台及社交媒体宣传 Promotion on the Mobile Platform and Social Media
- 130 讲座和资料锦囊 Talks and Tips
- 132 推广消防安全的计划 Programmes on Fire Safety
- 134 推广救护服务、心肺复苏法及自动心脏除颤器计划 Programmes on Ambulance Service, CPR and AED

## 136

### 融入社区

### Integration into the Community

- 138 消防处公众联络小组 FSD Public Liaison Group
- 138 消防处义工队 FSD Volunteer Team

#### 与内地和海外的联系

#### Links with the Mainland and Overseas

124 与内地和海外的联系 Links with the Mainland and Overseas

# 140

### 附录

### Appendix

- 142 组织图 Organisation Chart
- 144 消防局及救护站 Fire Stations and Ambulance Depots
- 152 勋衔及嘉许 Honours and Awards
- 153 消防及救护车辆/消防船只 Fire Appliances and Ambulances/Fire Vessels
- 157 火警统计数字 Fire Statistics
- 160 特别服务统计数字 Special Services Statistics
- 162 救护召唤统计数字 Ambulance Calls Statistics
- 163 防火统计数字 Fire Protection Statistics